



REVISTA DO HOSPITAL DE CLÍNICAS DE PORTO ALEGRE E  
FACULDADE DE MEDICINA DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL

REVISTA HCPA 2007;27 (Supl 1) :1-292

# 27<sup>a</sup> Semana Científica do Hospital de Clínicas de Porto Alegre

14º Congresso de Pesquisa e Desenvolvimento em Saúde do Mercosul  
10 a 14 de setembro de 2007

# Anais

## **Dermatologia**

VALIDAÇÃO PARA O PORTUGUÊS FALADO NO BRASIL DO INSTRUMENTO ESCORE DA QUALIDADE DE VIDA NA DERMATOLOGIA INFANTIL (CDLQI)

JULIANA CATUCCI BOZA; CLARISSA PRATI; CRISTIANE COMPARIN; MELISSA BLOM; PRISCILLA FERREIRA; TANIA CESTARI

Introdução: As dermatoses interferem na qualidade de vida (quality of life - QoL) independente da gravidade das manifestações clínicas, idade ou cultura. O CDLQI (Escore de Qualidade de Vida em Dermatologia Infantil -Children's Dermatology Life Quality Index) foi criado para avaliar a qualidade de vida de pacientes entre 4 e 16 anos de idade. O CDLQI já foi traduzido para o português falado no Brasil, respeitando as regras da Organização Mundial da Saúde. Objetivo: Determinar a confiabilidade e validade do instrumento CDLQI quando aplicado a uma população pediátrica no Brasil. Materiais e Métodos: A amostra foi composta por 266 crianças com idade entre 4 e 16 anos, sendo 216 pacientes com doenças dermatológicas (casos) e 50 pacientes sem dermatoses (controles) . O CDLQI foi respondido pelos pais ou responsáveis dos pacientes, após assinarem o termo de consentimento. A análise de consistência interna foi calculada pelo Coeficiente alfa de Cronbach. A confiabilidade teste-reteste, foi avaliada pelo coeficiente de correlação intraclasse, através da aplicação do questionário uma semana após a primeira entrevista para 35 crianças. Resultados: A média de idade foi de 10,2 anos ( $\pm 3,2$ ) para os casos e 7,6 ( $\pm 2,9$ ) para os controle. Este parâmetro não interferiu no resultado final. O coeficiente alfa de Cronbach para os casos foi de 0,72 e a correlação intraclasse, 0,892 (0,787-0,946). A análise de covariância mostrou uma diferença estatisticamente significativa entre os escores dos casos (3,7) e dos controles (0,68). Conclusão: Não ocorreram dificuldades e a maioria dos questionários foi respondida em 5 minutos. Muitos pais demonstraram satisfação em participar de uma pesquisa que avalia a qualidade de vida de seus filhos. O coeficiente alfa de Cronbach foi suficiente para confirmar a consistência interna e a reprodutibilidade do questionário CDLQI em português falado no Brasil.